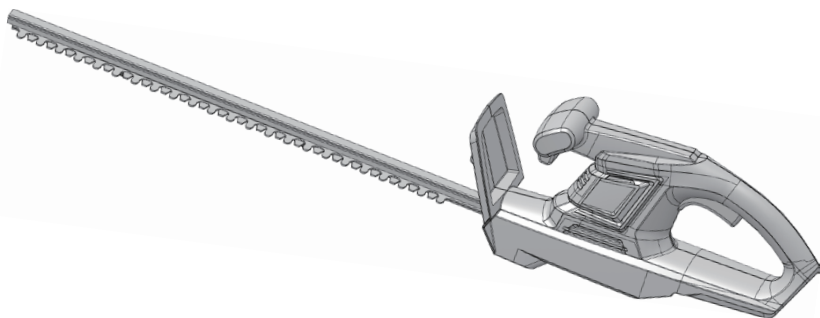


# greenworks®

G24HT54

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / KÄYTTÖOPAS /  
ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA  
UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik /  
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /  
ΡЪΚΟΒΟΔΣΤΒΟ ΝΑ ΟΠΕΡΑΤΟΡΑ / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل التشغيل / KULLANIM  
KILAVUZU / מדרריך למפעיל / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /  
KASUTUSJUHEND



HTG327



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Перевод оригинальных инструкций / Alkuperäisten ohjeiden käännös / Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orjinal Talimatların Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalių instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvaddas / Orjinaalkasutusjuhendi tõlge

<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>5</b>
1.1	Purpose.....	4	5.1	Clean the machine.....	5
1.2	Overview.....	4	5.2	Lubricate the blade.....	5
<b>2</b>	<b>Safety.....</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>Store the machine.....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>5</b>
3.1	Unpack the machine.....	4	<b>8</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Operation.....</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>6</b>
4.1	Start the machine.....	4	<b>10</b>	<b>EC Declaration of conformity.....</b>	<b>6</b>
4.2	Stop the machine.....	4			
4.3	Operation tips.....	4			

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 PURPOSE

This machine is intended for cutting and trimming hedges and bushes in domestic use. It is not intended to be used for cutting above shoulder level.

### 1.2 OVERVIEW

Figure 1.

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 1 Blade            | 5 Rear handle            |
| 2 Guard            | 6 Battery release button |
| 3 Auxiliary handle | 7 Micro switch           |
| 4 Trigger          |                          |

## 2 SAFETY

### ▲ WARNING

Make sure that you do/obey all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 UNPACK THE MACHINE

#### ▲ WARNING

It is not necessary to assemble the machine.

#### ▲ WARNING

- If the parts have damage, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If the parts are damaged or missing, speak to the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation in the box.
3. Remove the machine from the box.
4. Discard the box and package in compliance with local regulations.

#### 3.1.1 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 2

#### ▲ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and do the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

#### 3.1.2 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 2

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

## 4 OPERATION

- Do not put your fingers into the notches or in position where they can get cut.
- Do not touch the blade unless you remove the battery pack.
- Do not use the machine if the blade is damaged or bent.
- Remove all objects such as cords, lights, wire, or string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of personal injury.

### ▲ WARNING

If the blade jams on an electrical cord or line, DO NOT TOUCH THE BLADE! IT CAN BE LIVE AND DANGEROUS. Do the steps below:

1. Hold the insulated rear handle or put the machine down and away from you.
2. Disconnect the electrical service to the damaged line or cord before you try to free the blade.

### 4.1 START THE MACHINE

Figure 3.

1. Push and hold the micro switch with one hand and push the trigger with the other hand.

### ▲ WARNING

Hold the machine with hands during operation.

### 4.2 STOP THE MACHINE

Figure 3.

1. Release the trigger to stop the machine.

### 4.3 OPERATION TIPS

- Do not push the machine through heavy shrubbery. This can cause the blade blockage. If the blades block,
  1. stop the machine.
  2. remove the battery pack.
  3. remove the blockage.
- Do not try to cut too large stems or twigs.

- Wear the gloves when you cut.
- Cut the new growth with a wide sweeping action so that the stems are put directly into the blade.
- You can use a string to adjust the height of the hedge.
  1. Stretch a piece of string along the hedge at this height.
  2. Cut the hedge immediately above this string.
  3. Cut the side of a hedge until it will be narrower at the top. More of the hedge will come into view in that way.

## 5 MAINTENANCE

### ▲ CAUTION

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

### ▲ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

### ▲ WARNING

Remove the battery pack from the machine before maintenance.

### 5.1 CLEAN THE MACHINE

#### ▲ WARNING

Keep the machine and the motor free of leaves, branches or excessive oil to prevent fire risks.

- Use a moist cloth with a mild detergent to clean the machine.
- Clean all moisture with a soft dry cloth.
- Use a small brush to clean the air vents.

### 5.2 LUBRICATE THE BLADE

To increase the efficiency and life of the blades, lubricate them carefully after each work session:

- Put the machine on a flat and smooth surface.
- Use a soft cloth to clean the blades and a brush to remove more dirt.
- Use a light layer of oil to lubricate the blades along the top edge of the blade.

#### i NOTE

We recommend to use the non-pollutant type oil.

## 6 STORE THE MACHINE

### i NOTE

Clean the machine before storage.

1. Remove the battery pack.
2. Let the motor cool.
3. Check that there are no loose or damaged components. If it is necessary, replace the damaged components, tighten screws and bolts, or speak to a person of an approved service center.
4. Store the machine in a cool and dry location.

## 7 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The motor does not start when you pull the trigger.	The battery pack is not installed tightly.	Make sure that you tightly install the battery pack in the machine.
	The battery pack is out of power.	Charge the battery pack.
The machine smokes during operation.	The machine has damage.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Immediately stop the machine.</li> <li>2. Remove the battery pack.</li> <li>3. Speak to service center.</li> </ol>
The motor is on, blades do not move.	The machine has damage.	Do not use the machine and speak to service center.
	The blades are blocked.	Remove battery pack then clear blockage from the blades.
There is too much noise and/or vibration during operation.	The parts are loosen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stop the machine.</li> <li>2. Remove the battery.</li> <li>3. Inspect for damage.</li> <li>4. Check and tighten loose parts.</li> </ol>
	The parts have damage.	Do not use the machine and speak to service center.

## 8 TECHNICAL DATA

Voltage	24V
No load speed	2800 (±10%) /min
Blade speed	2800 (±10%) /min
Blade length	470 mm
Cutting capacity	17 mm
Weight (without battery pack)	2.2 kg
Measured sound pressure level	78 dB(A), k=3.0
Measured sound power level	93.5 dB(A), k=3.0
Guaranteed sound power level	94 dB(A)
Vibration	≤2.5 m/s <sup>2</sup>
Uncertainty	1.5 m/s <sup>2</sup>

## 9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks webpage)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

## 10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: GLOBGRO AB Globe Group Europe  
Address: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Peter Söderström  
Address: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Herewith we declare that the product

Category: Hedge Trimmer  
Model: 2201207(HTG327)  
Serial number: See product rating label  
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of European harmonised standards have been used:

- EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Measured sound power level: L<sub>WA</sub>: 93.5 dB(A)

Guaranteed sound power level: L<sub>WA,d</sub>: 94 dB(A)

Conformity assessment method to Annex V / Directive 2000/14/EC.

Place, date: Malmö, 03.03.2019

Signature: Ted Qu, Quality Director



<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>9</b>
1.1	Účel.....	8	5.1	Čistění stroje.....	9
1.2	Popis.....	8	5.2	Namazání lišty.....	9
<b>2</b>	<b>Bezpečnost.....</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>Skladování stroje.....</b>	<b>9</b>
<b>3</b>	<b>Instalace.....</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>Řešení problémů.....</b>	<b>9</b>
3.1	Rozbalení zařízení.....	8	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>Provoz.....</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>10</b>
4.1	Spuštění stroje.....	8	<b>10</b>	<b>Prohlášení ES o shodě.....</b>	<b>10</b>
4.2	Zastavení stroje.....	8			
4.3	Provozní tipy.....	9			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj je určen k řezání a stříhání živých plotů a keřů. Tento stroj je určen k řezání a stříhání živých plotů a keřů pro domácí použití. Nejsou určeny k použití pro řezání nad úrovní ramen. Ramenní popruh

### 1.2 POPIS

Obrázek 1.

- |                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| 1 Lišta            | 5 Zadní rukojeť                     |
| 2 Chráníč          | 6 Tlačítko pro uvolnění akumulátoru |
| 3 Přídavná rukojeť | 7 Mikrosopínač                      |
| 4 Spoušť           |                                     |

## 2 BEZPEČNOST

### ▲ VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že dodržujete všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

## 3 INSTALACE

### 3.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

### ▲ VAROVÁNÍ

Stroj není nutné sestavovat.

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou díly poškozeny, nepoužívejte stroj.
- Pokud nemáte všechny součásti, nepoužívejte stroj.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyměňte stroj z obalu.
4. Zlikvidujte krabici a obal v souladu s místními předpisy.

#### 3.1.1 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 2

### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

1. Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v prostoru pro akumulátor.
2. Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud akumulátor nezapadne na místo.
3. Když uslyšíte kliknutí, akumulátor je nainstalován.

#### 3.1.2 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 2

1. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
2. Vyměňte akumulátor ze stroje.

## 4 PROVOZ

- Nedávejte prsty do zubových mezer nebo do polohy, v níž by mohlo dojít k jejich pořezání.
- Nedotýkejte se lišty, dokud nevyjmete akumulátor.
- Nepoužívejte stroj, pokud je lišta poškozená nebo ohnutá.
- Odstraňte všechny předměty, jako např. kabely, světla, vodiče nebo šňůry, které se mohou zamotat do střížné lišty a způsobit riziko úrazu.

### ▲ VAROVÁNÍ

Pokud lišta uvízne na elektrickém kabelu nebo vedení, **NEDOTÝKEJTE SE LIŠTY! MŮŽE BÝT POD PROUDEM A NEBEZPEČNÁ.** Proveďte níže uvedené kroky:

1. Držte stroj za izolovanou zadní rukojeť nebo odložte stroj mimo sebe.
2. Než se pokusíte uvolnit lištu, odpojte přívod elektriny do poškozeného vedení nebo kabelu.

#### 4.1 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 3.

1. Druhou rukou stlačte palcem bezpečnostní blokovací tlačítko na zadní rukojeti.

### ▲ VAROVÁNÍ

Držte stoj oběma rukama.

#### 4.2 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 3.

1. Uvolněte spoušť pro zastavení stroje.

### 4.3 PROVOZNÍ TIPY

- Stroj nepoužívejte na husté křoviny. Může to způsobit zablokování lišty. Pokud se lišta zablokuje,
  1. Zastavte stroj.
  2. Vyjměte akumulátor.
  3. Odstraňte zablokování.
- Nesnažte se stříhat příliš velké stonky nebo větvičky.
- Při stříhání noste rukavice.
- Odřízněte nově dorostlou část rychle a zeširoka tak, aby se stonky dostaly přímo do lišty.
- Můžete použít provaz pro zajištění roviny stříhání živého plotu v dané výšce.
  1. V požadované výšce napněte provaz podél živého plotu.
  2. Odstříhnete části živého plotu těsně nad provazem.
  3. Stříhejte plot po straně, dokud nedojde ke zúžení na horní části. Tímto způsobem vystoupí do popředí větší část živého plotu.

- Použijte měkký hadřík pro očištění lišt a kartáč pro odstranění větších nečistot.
- Naneste podél horního okraje lišty jemnou vrstvu oleje pro mazání lišt.

#### **i** POZNÁMKA

Doporučujeme použít olej šetrný k životnímu prostředí.

## 5 ÚDRŽBA

### **▲** UPOZORNĚNÍ

Nedovolte, aby se brzdové kapaliny, benzín, materiály na bázi ropy dotýkaly plastových částí. Chemikálie mohou způsobit poškození plastů a znemožnit jejich použití.

### **▲** UPOZORNĚNÍ

Na plastovém pouzdrů nebo součástech nepoužívejte silná rozpouštědla ani čisticí prostředky.

### **▲** VAROVÁNÍ

Před údržbou vyjměte akumulátor ze stroje.

## 5.1 ČISTĚNÍ STROJE

### **▲** VAROVÁNÍ

Udržujte stroj a motor bez listů, větví nebo nadměrného oleje, abyste zabránili vzplanutí.

- Pro čištění stroje používejte vlhký hadřík s jemným mycím prostředkem.
- Veškerou vlhkost setřete suchým měkkým hadříkem.
- K čištění větracích otvorů použijte malý kartáč.

## 5.2 NAMAZÁNÍ LIŠTY

Chcete-li zvýšit účinnost a životnost lišt, pečlivě je po každém pracovním cyklu namažte:

- Stroj položte na rovný a hladký povrch.

## 6 SKLADOVÁNÍ STROJE

#### **i** POZNÁMKA

Před skladováním stroj vyčistěte.

1. Vyjměte akumulátor.
2. Nechte motor vychladnout.
3. Zkontrolujte součásti, abyste se ujistili, zda nejsou uvolněné nebo poškozené. Pokud je to nutné, vyměňte poškozené součásti, utáhněte šrouby a svorníky, nebo problém konzultujte s pracovníkem autorizovaného servisního střediska.
4. Skladujte stroj na chladném a suchém místě.

## 7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Motor se nespustí při potáhnutí spouště.	Akumulátor není pevně nainstalován.	Ujistěte se, že jste akumulátor pevně nainstalovali do stroje.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
Ze stroje během provozu vychází kouř.	Stroj je poškozen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stroj okamžitě zastavte.</li> <li>2. Vyjměte akumulátor.</li> <li>3. Zavolejte servisní středisko.</li> </ol>
Motor je zapnutý, ale lišty se nepohybují.	Stroj je poškozen.	Nepoužívejte stroj a obraťte se na servisní středisko.
	Lišty jsou zablokovány.	Vyjměte akumulátor a pak odstraňte zablokování z lišt.



Problém	Možná příčina	Řešení
Při provozu je příliš hluk a / nebo vibrace.	Díly jsou uvolněné.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Zastavte stroj.</li> <li>Vyjměte akumulátor.</li> <li>Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.</li> <li>Zkontrolujte a utáhněte uvolněné díly.</li> </ol>
	Díly jsou poškozeny.	Nepoužívejte stroj a obraťte se na servisní středisko.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	24V
Otáčky naprázdno	2800 (±10%) /min
Rychlost lišt	2800 (±10%) /min
Délka lišty	470 mm
Zubová mezera	17 mm
Hmotnost (bez akumulátoru)	2.2 kg
Měřená hladina akustického tlaku	78 dB(A), k=3.0
Měřená hladina akustického výkonu	93.5 dB(A), k=3.0
Garantovaná hladina akustického výkonu:	94 dB(A)
Vibrace	≤2.5 m/s <sup>2</sup>
Neurčitost K:	1.5 m/s <sup>2</sup>

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na Greenworks webové stránce společnosti)

Greenworks Záruka 3 roky na výrobek a 2 roky na baterie (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční strženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

## 10 PROHLÁŠENÍ ES O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Název: GLOBGRO AB Globe Group Europe

Adresa: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Název: Peter Söderström

Adresa: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Plotové nůžky

Model: 2201207(HTG327)

Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku

Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES a 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy:

- EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Měřená hladina akustického výkonu: L<sub>WA</sub>: 93.5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: L<sub>WA,d</sub>: 94 dB(A)

Metoda posouzení shody s přílohou V / směrnicí 2000/14/ES.

Místo, datum: Malmö, 03.03.2019

Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu



<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>13</b>
1.1	Účel.....	12	5.1	Čistenie stroja.....	13
1.2	Prehľad.....	12	5.2	Mazanie čepele.....	13
<b>2</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>Skladovanie Stroja.....</b>	<b>13</b>
<b>3</b>	<b>Inštalácia.....</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>Riešenie problémov.....</b>	<b>13</b>
3.1	Rozbalenie stroja.....	12	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>14</b>
<b>4</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>14</b>
4.1	Spustenie stroja.....	12	<b>10</b>	<b>Vyhlasenie ES o zhode.....</b>	<b>14</b>
4.2	Zastavenie stroja.....	12			
4.3	Prevádzkové tipy.....	13			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj je určený na strihanie a orezávanie živých plotov a kríkov. Tento stroj je určený na strihanie a orezávanie živých plotov a kríkov na domáce použitie. Nie sú určené na rezanie nad úrovňou ramien. Ramenný popruh

### 1.2 PREHĽAD

Obrázok 1.

- |                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1 Čepel           | 6 Tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora |
| 2 Ochrana         | 7 Mikropsínač                        |
| 3 Pomocná rukoväť |                                      |
| 4 Spínač          |                                      |
| 5 Zadná rukoväť   |                                      |

## 2 BEZPEČNOSŤ

### ▲ VAROVANIE

Uistite sa, že dodržiavate všetky bezpečnostné pokyny.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

## 3 INŠTALÁCIA

### 3.1 ROZBALENIE STROJA

### ▲ VAROVANIE

Zariadenie nie je nutné zmontovať.

### ▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, nepoužívajte stroj.
- Ak nemáte všetky súčasti, nepoužívajte stroj.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, kontaktujte na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v škatuli.
3. Vyberte stroj z obalu.
4. Zlikvidujte škatuľu a obal v súlade s miestnymi predpismi.

#### 3.1.1 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 2

### ▲ VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, vymeňte akumulátor alebo nabíjačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v priestore pre akumulátor.
2. Zatláčajte akumulátor do priestoru preň, kým akumulátor nezapadne na miesto.
3. Keď budete počuť kliknutie, akumulátor je nainštalovaný.

#### 3.1.2 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 2

1. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
2. Vyberte akumulátor zo stroja.

## 4 OBSLUHA

- Nedávajte prsty do zárezov alebo do polohy, v ktorej by sa mohli poraniť.
- Nedotýkajte sa čepele, pokiaľ nevyberiete akumulátor.
- Stroj nepoužívajte, ak je čepeľ poškodená alebo ohnutá.
- Odstráňte všetky predmety, ako sú káble, svetlá, drôty alebo struny, ktoré sa môžu zamotávať do reznej čepele a prívodiť riziko zranenia.

### ▲ VAROVANIE

Ak sa čepeľ zasekne na elektrickom kábli alebo vedení, NEDOTÝKAJTE SA JEJ! MÔŽE BYŤ POD PRÚDOM A NEBEZPEČNÁ. Vykonajte nasledujúce kroky:

1. Držte izolovanú zadnú rukoväť alebo položte stroj na zem a od seba.
2. Predtým, ako sa pokúsíte čepeľ uvoľniť, odpojte prívod elektrickej energie od poškodeného vedenia alebo kábla.

#### 4.1 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 3.

1. Stlačte a podržte mikropsínač jednou rukou a tlačte spínač druhou rukou.

### ▲ VAROVANIE

Držte stroj obidvomi rukami.

#### 4.2 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 3.

1. Uvoľnite spínač na zastavenie stroja.

## 4.3 PREVÁDZKOVÉ TIPY

- Stroj nepoužívajte na husté krovky. Môže to spôsobiť zablokovanie lišty. Ak sa lišta zablokuje:
  1. Zastavte stroj.
  2. Vyberte akumulátor.
  3. Odstráňte blokáciu.
- Nesnažte sa strihať príliš veľké stonky alebo konáre.
- Pri strihaní noste rukavice.
- Odrežte novú dorastenú časť rýchlo a zoširoka tak, aby sa stonky dostali priamo do lišty.
- Môžete použiť povraz na zaistenie roviny strihania živého plotu v danej výške.
  1. V požadovanej výške napnite povraz pozdĺž živého plotu.
  2. Odstrihnite časti živého plotu tesne nad povrazom.
  3. Strihajte plot po strane, kým nedôjde k zúženiu na hornej časti. Týmto spôsobom vystúpia do popredia väčšie časti živého plotu.

## 5 ÚDRŽBA

### ▲ VÝSTRAHA

Nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, materiály na báze ropy dotýkali plastových častí. Chemikálie môžu spôsobiť poškodenie plastov a znemožniť ich používanie.

### ▲ VÝSTRAHA

Na plastovom puzdre alebo súčiastiach nepoužívajte silné rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky.

### ▲ VAROVANIE

Pred údržbou vyberte akumulátor zo stroja.

## 5.1 ČISTENIE STROJA

### ▲ VAROVANIE

Stroj a motor udržiujte bez listov, konárov alebo nadmerného oleja, aby ste zabránili vzniku požiaru.

- Na čistenie stroja použite vlhkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom.
- Vlhké miesta očistite mäkkou suchou handričkou.
- Na čistenie vetracích otvorov použite malú kefu.

## 5.2 MAZANIE ČEPELE

Ak chcete zvýšiť účinnosť a životnosť čepelí, opatrne ich po každej práci namažte:

- Stroj položte na rovný a hladký povrch.

- Použite jemnú tkaninu a kefu, aby ste odstránili viac nečistôt z čepelí.
- Naneste ľahkú vrstvu oleja na namazanie čepelí pozdĺž hornej hrany.

### i POZNÁMKA

Odporúčame používať olej, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.

## 6 SKLADOVANIE STROJA

### i POZNÁMKA

Pred skladovaním vyčistite stroj.

1. Vyberte akumulátor.
2. Nechajte motor vychladnúť.
3. Skontrolujte, či nie sú žiadne voľné alebo poškodené súčiastky. Ak je to potrebné, vymeňte poškodené súčiastky, utiahnite skrutky a matice alebo to nahláste osobe v autorizovanom servisnom stredisku.
4. Skladujte stroj na chladnom a suchom mieste.

## 7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Motor sa nespustí pri pootočení spúšte.	Akumulátor nie je pevne nainštalovaný.	Uistite sa, že ste akumulátor pevne nainštalovali do stroja.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
Zariadenie dymí počas prevádzky.	Stroj je poškodený.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zariadenie okamžite zastavte.</li> <li>2. Vyberte akumulátor.</li> <li>3. Odneste prístroj do servisného strediska.</li> </ol>
Motor je zapnutý, čepel sa nahýbajú.	Stroj je poškodený.	Stroj nepoužívajte a nahláste to servisnému stredisku.
	Čepel sú zablokované.	Vyberte akumulátor a potom uvoľníte zablokované čepel.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Počas prevádzky je veľký hluk a/ alebo vibrácie.	Časti sú uvoľnené.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stroj zaskrutkujte.</li> <li>2. Vyberte akumulátor.</li> <li>3. Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu.</li> <li>4. Skontrolujte a utiahnite uvoľnené časti.</li> </ol>
	Časti sú poškodené.	Stroj nepoužívajte a nahláste to servisnému stredisku.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	24V
Rýchlosť bez zaťaženia	2800 (±10%) /min.
Rýchlosť čepele	2800 (±10%) /min.
Dĺžka čepele	470 mm
Zubová medzera	17 mm
Hmotnosť (bez akumulátora)	2.2 kg
Nameraná hladina akustického tlaku	78 dB(A), k=3.0
Nameraná hladina akustického výkonu	93.5 dB(A), k=3.0
Garantovaná hladina akustického výkonu:	94 dB(A)
Vibrácie	≤2.5 m/s <sup>2</sup>
Odchýlka	1.5 m/s <sup>2</sup>

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na Greenworks webovej stránke spoločnosti)

Greenworks Záruka 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záruky.

## 10 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

Názov a adresa výrobcu:

Názov: GLOBGRO AB Globe Group Europe

Adresa: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Názov: Peter Söderström

Adresa: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Týmto vyhlasujeme, že výrobok

Kategória: Nožnice na živý plot

Model: 2201207(HTG327)

Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku

Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
  - 2014/30/EÚ
  - 2000/14/ES a 2005/88/ES
  - 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863

Okrem toho vyhlasujeme, že boli použité nasledujúce európske harmonizované normy:

- EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Meraná hladina akustického výkonu:  $L_{WA}$ : 93.5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d}$ : 94 dB(A)

Metóda posúdenia zhody s prílohou V /smernicou 2000/14/ES.

Miesto, dátum: Malmö, 03.03.2019

Podpis: Ted Qu, riaditeľ pre kvalitu

